

5/15 - 830/1 - 88/89

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

2 JUIN 1989

PROJET DE LOI
ajustant le budget des Postes, Télégraphes et
Téléphones de l'année budgétaire 1988 (22)

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (*)

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS

ARTICLE 1^{er}

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital, du budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1988, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi, et à concurrence de :

(En millions de francs)

5/15 - 830/1 - 88/89

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1988-1989

2 JUNI 1989

WETSONTWERP
houdende aanpassing van de begroting van
Posterijen, Telegrafie en Telefonie van het
begrotingsjaar 1988 (22)

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (*)

I. KREDIETAANPASSINGEN

ARTIKEL 1

De kredieten ingeschreven onder Titel I — Lopende uitgaven en onder Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1988, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten	
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>				TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>
Ajustements année courante . . .	- 1 145,5	—	—	Aanpassingen lopend jaar.
Crédits pour créances d'années antérieures	+ 4,6	—	—	Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
602 (1988-1989) :
— N° 1 : Projet de loi
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
1^{er} juin 1989.

(*) Pour le tableau budgétaire, voir : Doc. Sénat 602/1 - (1988-1989).

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
602 (1988-1989) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
1 juni 1989.

(*) Voor de begrotingstabel, zie: Gedr. St. Senaat nr 602/1 - (1988-1989).

(En millions de francs)			(In miljoenen franken)
	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>	
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>
TITRE II <i>Dépenses de capital</i>			TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>
Ajustements année courante . . .	- 0,1	—	—
Crédits pour créances d'années antérieures	—	—	—
			Aanpassingen lopend jaar. Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Cette loi entre en vigueur le jour de sa publication
au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1^{er} juin 1989.

Le Président du Sénat,

II. DIVERSE BEPALINGEN**ART. 2**

Deze wet treedt in werking de dag van haar be-
kendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 1 juni 1989.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

Les secrétaires, | De secretarissen,

H. MOUTON.
R. VANNIEUWENHUYZE.